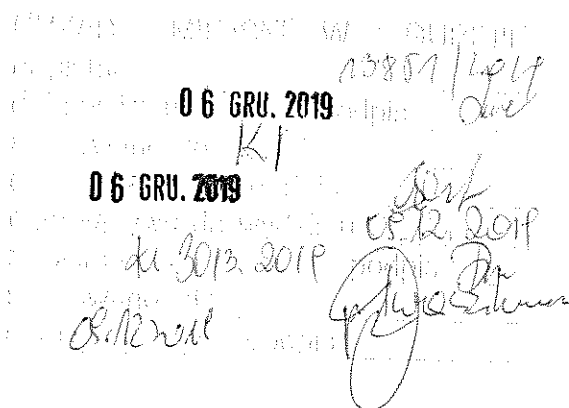




**Dyrektor
Zarządu Zlewni
w Zgorzelcu
Państwowego Gospodarstwa Wodnego
Wody Polskie**

WR.ZUZ.6.421.105.2019.KP



DECYZJA

Na podstawie art. 35 ust. 3 pkt 1 i pkt 5, art. 16 pkt 65 lit. d, art. 389 pkt 1 i pkt 6, art. 393 ust. 4, art. 396, art. 397 ust.3 pkt 2, art. 400 ust. 1, ust. 2, ust. 6 i ust. 8, art. 403, art. 414 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tekst jednolity: Dz.U. 2018 poz. 2268 ze zm.), oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. 2018 poz. 2096 ze zm.), rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. 2019 r. poz. 1311) – po rozpatrzeniu wniosku z dnia 23.10.2019 r. (wpływ dnia 28.10.2019 r.) złożonego przez Wójta Gminy Gubin Zbigniewa Barskiego, działającego w imieniu Gminy Gubin z siedzibą przy ul. Obrońców Pokoju 20, 66-620 Gubin,

orzeka się

I. Wygasić pozwolenie wodnoprawne wydane przez Dyrektora Zarządu Zlewni w Zgorzelcu znak WR.ZUZ.6.421.74.2018.KS z dnia 31.01.2019 r. na rzecz Gminy Gubin.

II. Wydać na rzecz Gminy Gubin z siedzibą przy ul. Obrońców Pokoju 20, 66-620 Gubin, pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzenia wodnego poprzez uzbrojenie wykonanego otworu studziennego w niezbędne urządzenia służące do poboru wody podziemnej ze studni o nr 1z w obrębie ujęcia wód podziemnych na działce nr 87/5 obręb 0035 Sękowice, gm. Gubin, pow. krośnieński, woj. lubuskie, o parametrach technicznych:

- rzędna terenu: 48,83 m n.p.m.;
- współrzędne w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000:
X: 5753934,4 Y: 5480730,2;
- głębokość otworu: 27,0 m p. p. t. – 21,83 m n. p. m.;
- rura nadfiltrowa: z PCV Ø 250/280 mm, długość 15,0 m;
- część czynna: z PCV Ø 250/280 mm, długość 10,0 m, owinięty siatką nylonową nr 10;
- rura podfiltrowa: z PCV Ø 250/280 mm, długość 2,0 m;
- nawiercony poziom lustra wody podziemnej: 1,7 m p. p. t.;
- ustabilizowany poziom lustra wody podziemnej: 1,7 m p. p. t. – 47,13 m n. p. m.;
- głębokość zawieszenia pompy głębinowej: 12,00 m p. p. t. – 36,83 m n. p. m.;

Wykonana studnia uzbrojona będzie w niezbędne urządzenia służące do poboru wody, w tym pompę głębinową oraz obudowę podziemną wykonaną z kręgów betonowych Dw = 1500 mm.

Elementami projektowanej obudowy studni będą:

- płyta fundamentowa o grubości 15 cm, zagłębiona poniżej poziomu przemarzania,
- komora wykonana z kręgów betonowych Dw = 1500 mm przy jej zewnętrznej wysokości ok. 2,2 cm,

- płyta przykrywająca średnicy $D_z = 1700$ mm przy jej grubości 15 cm,
- właz stalowy w płycie przykrywającej typu WAŁCZ $\varnothing 600$ mm,
- głowica studni głębinowej z orurowaniem dobranym do średnic otworu studziennego,
- wodomierz studzienny,
- zawór zwrotny.

W konstrukcji obudowy studni zainstalowana będzie niezbędna armatura kontrolno-pomiarowa i sterująca.

III. Wydać na rzecz Gminy Gubin z siedzibą przy ul. Obrońców Pokoju 20, 66-620 Gubin pozwolenie wodnoprawne na usługę wodną – pobór wód podziemnych z ujęcia w miejscowości Węgliny składającego się z istniejących studni wierconych nr 2 i nr 1z dla potrzeb wodociągu obsługującego miejscowości Sękowice, Grabice, Jazów, Polanowice, Sadziszewice, Markosice i Kozów (dz. nr 87/5 obręb 0035 Sękowice, gm. Gubin, pow. krośnieński, woj. lubuskie), w ilości:

$$Q_{dop\ r} = 129575,0 \text{ m}^3/\text{rok},$$

$$Q_{\text{śrd}} = 355,0 \text{ m}^3/\text{d},$$

$$Q_{\text{max h}} = 30,0 \text{ m}^3/\text{h},$$

$$Q_{\text{max s}} = 0,0083 \text{ m}^3/\text{s}.$$

IV. Wydać na rzecz Gminy Gubin z siedzibą przy ul. Obrońców Pokoju 20, 66-620 Gubin pozwolenie wodnoprawne na usługę wodną – wprowadzanie ścieków w postaci wód popłucznych pochodzących ze Stacji Uzdatniania Wody w Sękowicach, gm. Gubin istniejącym wylotem do ziemi poprzez rów melioracji szczegółowej o nazwie B (dz. nr 216 obręb 0009 Gubin gm. Gubin, pow. krośnieński, woj. lubuskie), w ilości:

$$Q_{dop\ r} = 3900,0 \text{ m}^3/\text{rok},$$

$$Q_{\text{śrd}} = 25,0 \text{ m}^3/\text{d},$$

$$Q_{\text{max s}} = 0,0035 \text{ m}^3/\text{s}.$$

o składzie, który nie może przekroczyć następujących stężeń, w zakresie następujących parametrów:

- zawiesina ogólna ≤ 35 mg/l,
- żelazo ogólne ≤ 10 mg/l.

V. Udzielić pozwolenia wodnoprawnego zawartego w punkcie III i IV decyzji na okres 10 lat, zgodnie z wnioskiem, liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.

VI. W związku z udzielonym pozwoleniem wodnoprawnym nakłada się na rzecz Gminy Gubin z siedzibą przy ul. Obrońców Pokoju 20, 66-620 Gubin, następujące obowiązki:

1. Utrzymywanie w ciągłej sprawności i należyтым stanie technicznym urządzenia służące do poboru, uzdatniania i rozprowadzania wody oraz oczyszczania i odprowadzania wód popłucznych.
2. Korzystanie z wody zgodnie z wydanym pozwoleniem wodnoprawnym.
3. Prowadzenie pomiarów ilości pobieranej wody surowej ze studni i rejestrowanie ich w trwałym rejestrze z częstotliwością jeden raz w miesiącu.
4. Wykonywanie analiz jakości wody pobieranej ze studni (w stanie pierwotnym) w zakresie: barwa, zapach, mętność, przewodność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, chlorki, siarczany, amoniak, azotany, azotyny, bakteriologia z częstotliwością przynajmniej raz w roku.
5. Prowadzenie i rejestrowanie okresowych pomiarów wydajności i poziomu zwierciadła wody w studniach (w czasie ruchu pompy oraz przerw) z częstotliwością przynajmniej raz na kwartał.
6. Badanie składu fizyko-chemicznego wód popłucznych odprowadzonych do środowiska (pobieranie próbek ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody w zakresie oznaczenia wartości substancji zanieczyszczających: żelaza ogólnego i zawiesiny ogólnej) w regularnych odstępach

czasu, z częstotliwością co najmniej raz na dwa miesiące, stale w tym samym miejscu – w ostatniej komorze odstoju wód popłucznych.

7. Konserwacja rowu, do które odprowadzane są wody popłuczne.
8. Zgodnie z art. 304 prawa wodnego przekazywanie danych dotyczących ilości pobranych wód podziemnych oraz ilości i jakości ścieków wprowadzanych do wód do Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska i Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.
9. W przypadku awarii wodomierza należy natychmiast dokonać wymiany na urządzenie sprawne.
10. W przypadku wystąpienia awarii instalacji wód popłucznych użytkownik ujęcia dokona wywozu powstałych ścieków do najbliższej oczyszczalni ścieków – czas usunięcia awarii 48 h,
11. Przeciwdziałania szkodom i naprawienia na własny koszt ewentualnych szkód wyrządzonych osobom trzecim, jeżeli przyczyną szkód będzie niewłaściwa praca urządzeń oraz korzystanie z wód.

VI. Niniejsza decyzja nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Uzasadnienie

W dniu 28.10.2019 r. do Dyrektora Zarządu Zlewni w Zgorzelcu wpłynął wniosek Wójta Gminy Gubin Zbigniewa Barskiego, działającego w imieniu Gminy Gubin z siedzibą przy ul. Obrońców Pokoju 20, 66-620 Gubin, w sprawie wygaśnięcia pozwolenia wodnoprawnego wydanego przez Dyrektora Zarządu Zlewni w Zgorzelcu znak WR.ZUZ.6.421.74.2018.KS z dnia 31.01.2019 r. oraz wydania pozwolenia wodnoprawnego na: wykonanie urządzenia wodnego poprzez uzbrojenie wykonanego otworu studziennego w niezbędne urządzenia służące do poboru wody podziemnej ze studni o nr 1z w obrębie ujęcia wód podziemnych na działce nr 87/5 obręb 0035 Sękowice, gm. Gubin, pow. krośnieński, woj. lubuskie, usługę wodną – pobór wód podziemnych z ujęcia w miejscowości Węgliny składającego się z istniejących studni wierconych nr 2 i nr 1z dla potrzeb wodociągu obsługującego miejscowości Sękowice, Grabice, Jazów, Polanowice, Sadzarzewice, Markosice i Kozów (dz. nr 87/5 obręb 0035 Sękowice, gm. Gubin, pow. krośnieński, woj. lubuskie) oraz usługę wodną – wprowadzanie ścieków w postaci wód popłucznych pochodzących ze Stacji Uzdatniania Wody w Sękowicach, gm. Gubin istniejącym wylotem do ziemi poprzez rów melioracji szczegółowej o nazwie B (dz. nr 216 obręb 0009 Gubin gm. Gubin, pow. krośnieński, woj. lubuskie).

Po dokonaniu przez organ obowiązkowych czynności sprawdzających oraz przeanalizowaniu dokumentów zebranych w toku postępowania, stwierdzono, iż przedmiotowy wniosek spełnia wymagania ustawowe. Działając zgodnie z przepisami prawa procesowego Dyrektor Zarządu Zlewni w Zgorzelcu pismem nr WR.ZUZ.6.421.103.2019.KP z dnia 05.11.2019 r. powiadomił strony o wszczęciu postępowania oraz możliwości zapoznania się z materiałami i dowodami w sprawie, uzyskania wyjaśnień, składania uwag i wniosków. Nie wpłynęły żadne uwagi i wnioski dotyczące prowadzonego postępowania.

Następnie strony postępowania zostały poinformowane zawiadomieniem o zakończeniu postępowania nr WR.ZUZ.6.421.103.2019.KP z dnia 20.11.2019 r. w myśl art. 10 § 1 k.p.a. o zebraniu całości materiału dowodowego, jak i możliwości zapoznania się z jego treścią oraz składania uwag i zastrzeżeń w wyznaczonym terminie 3 dni od daty doręczenia zawiadomienia oraz, że organ posiada wystarczające dowody do wydania orzeczenia w sprawie i zgodnie z wnioskiem zamierza wydać decyzję.

W wyznaczonym terminie strony nie wniosły uwag do toczącego się postępowania. Operat wodnoprawny został sporządzony przez inż. Łukasza Uchman.

Dla ujęcia wód podziemnych w m. Sękowice ustalono zasoby eksploatacyjne utworów czwartorzędowych w wysokości $Q_{eks} = 50,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $S = 2,00 \text{ m}$ i promieniu leja depresyjnego $105,0 \text{ m}$, zgodnie z decyzją Urzędu Wojewódzkiego w Zielonej Górze z dnia 18.08.1987 r. znak OSGW-gg-0530-B/13/87 zatwierdzającą dokumentację hydrologiczną dla ujęcia wiejskiego Sękowice i Gubinek w miejscowości Sękowice, gm. Gubin. Z karty rejestracyjnej studni nr 2 wynika, że przy wydajności studni SW-2 $Q = 50,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $S = 1,90 \text{ m}$, promień leja depresyjnego $R = 101,0 \text{ m}$. Natomiast z dodatku do dokumentacji hydrogeologicznej ustalającej zasoby eksploatacyjne wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla ujęcia wiejskiego w Sękowicach, gm. Gubin przyjętych przez Starostę Żarskiego pismem nr BS.II.75-1/10 z dnia 15.12.2010 r. ustalono wydajność eksploatacyjną otworu nr SW -1z w wysokości $Q = 36,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $S = 0,55 \text{ m}$ promień leja depresyjnego wynosi $R = 39,4 \text{ m}$. Studnie objęte pozwoleniem wodnoprawnym eksploatowane będą naprzemiennie w ramach zasobów eksploatacyjnych, które zostały zatwierdzone ww. decyzją. Pobór wód ze studni odbywać się będzie za pomocą pompy głębinowej. Woda surowa posiada ponadnormatywną zawartość żelaza i manganu. Z tego też względu wymagane jest jej uzdatnianie w procesie napowietrzania i filtracji. Woda ze studni podawana jest do zbiornika żelbetowego o pojemności $V = 50 \text{ m}^3$ i wydajność $H = 4,0 \text{ m}$. W zbiorniku tym woda surowa przetrzymywana jest przez okres ok. 1 godziny przy jednoczesnym napowietrzaniu za pomocą strumieni. Ze zbiornika pośredniego wody surowej po jej napowietrzeniu woda pobierana jest przy pomocy pomp pośrednich i podawana na filtr. Uzdatnianie odbywa się w dwóch stopniach filtracji. W I stopniu filtracji odbywa się odżelazianie wody, a w II stopniu odbywa się odmanganianie.

Ilość odprowadzonych ścieków wiąże się z ilością zużytej wody do płukania filtrów (2 filtry I stopnia i 2 filtry II stopnia) ze Stacji Uzdatniania Wody w Sękowicach. Odbiornikiem wód popłucznych pochodzących z przedmiotowej Stacji Uzdatniania Wody jest ziemia poprzez rów melioracji szczegółowej o nazwie B.

Zgodnie z przedłożoną dokumentacją miąższość rzeczywista w miejscu wprowadzania wód popłucznych do najwyższego użytkowego poziomu wodonośnego wynosi $3,54 \text{ m}$, zatem spełniony jest warunek, że miejsce wprowadzania ścieków oddzielone jest warstwą gruntu o miąższości co najmniej 3 m od najwyższego użytkowego poziomu wodonośnego wód podziemnych.

Przedmiotowy wniosek spełnia wymagania zawarte w art. 407 ustawy Prawo wodne i jest zgodny z wytycznymi określonymi w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 roku w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U. 2019, poz. 1311) w związku z powyższym nie stwierdzono przeszkód w wydaniu decyzji pozwolenia wodnoprawnego we wnioskowanym zakresie i na warunkach jak wyżej.

Stosownie do zapisu art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne informacja o wszczęciu postępowania została podana do wiadomości publicznej poprzez umieszczenie jej na stronie <https://wodypolskie.bip.gov.pl> oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu Zlewni w Zgorzelcu.

Niniejsza decyzja nie narusza ustaleń wynikających z planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, warunków korzystania z wód regionu wodnego, planu zarządzania ryzykiem powodziowym, planu przeciwdziałania skutkom suszy.

Zgodnie z brzmieniem art. 393 ust. 4 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich, przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń. Obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń na wykonanie urządzeń wodnych, pozwolenie

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Zarząd Zlewni w Zgorzelcu

ul. Słowackiego 9E, 59-900 Zgorzelec

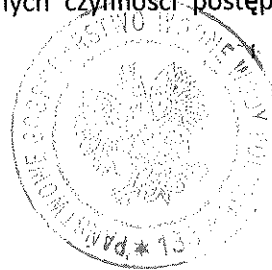
e-mail: zarzadzlewni.zgorzelec@wody.gov.pl

jednak wygasa w przypadku, gdy inwestor nie rozpoczął wykonania urządzeń wodnych w terminie 3 lat od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.

Z uwagi na fakt, iż wnioskodawca spełnił wszystkie wymogi zawarte w przepisach prawa materialnego należało wydać pozytywne rozstrzygnięcie w przedmiotowej kwestii.

Pouczenie

- 1) Od niniejszej decyzji przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, za pośrednictwem organu wydającego decyzję, w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji (art. 127 § 1 i 2 k.p.a. oraz art. 129 § 1 i 2 k.p.a.). Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji (art. 130 § 2 k.p.a.).
- 2) W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania (art. 127 a § 1 k.p.a.).
- 3) Z dniem doręczenia oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127 a § 2 k.p.a.).
- 4) W przypadku wymienionym w punkcie 2 i 3 odwołanie służyć nie będzie i decyzja stanie się ostateczna i prawomocna z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania (art. 107 § 1 pkt 7 k.p.a.).
- 5) Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania (art. 130 § 4 k.p.a.).
- 6) Jeżeli decyzja została wydana z naruszeniem przepisów postępowania, a konieczny do wyjaśnienia zakres sprawy ma istotny wpływ na jej rozstrzygnięcie, na zgodny wniosek wszystkich stron zawarty w odwołaniu, organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy. Jeżeli przyczyni się to do przyspieszenia postępowania, organ odwoławczy może zlecić przeprowadzenie określonych czynności postępowania wyjaśniającego organowi, który wydał decyzję (art. 136 § 2 k.p.a.).



Dyrektor
Justyna Kobzik

Wydanie niniejszej decyzji podlega opłacie
w wysokości 664,02 zł – do wniosku dołączono potwierdzenie opłaty
Podstawa prawna – art. 398 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Zarząd Zlewni w Zgorzelcu
ul. Słowackiego 9E, 59-900 Zgorzelec
e-mail: zarzadzlewni.zgorzelec@wody.gov.pl

Otrzymują:

1. Gmina Gubin, ul. Obrońców Pokoju 20, 66-620 Gubin,
2. PGW Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej, ul. C. K. Norwida 34, 50-950 Wrocław (RPU),
3. Gmina Gubin o Statusie Miejskim, ul. Piastowska 24, 66-620 Gubin,
4. Roman Jaskólski,
5. Antoni Świderski,
6. Dorota Kalinowska,
7. Joanna Kalinowska,
8. Joanna Cebulska,
9. Zdzisław Cebulski,
10. Skarb Państwa – Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa Oddział Terenowy w Gorzowie Wielkopolskim Filia z Zielonej Górze, ul. Kręta 5, 65-770 Zielona Góra,
11. ZUZ a/a.

Do wiadomości:

1. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Zielonej Górze, ul. Siemiradzkiego 19
65-231 Zielona Góra.

Sprawę prowadzi :

Karolina Pozauć – specjalista

757228100

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Zarząd Zlewni w Zgorzelcu

ul. Słowackiego 9E, 59-900 Zgorzelec

e-mail: zarzadzlewni.zgorzelec@wody.gov.pl